JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 17 FEBRUARY 1993 No. 1993/32 MERCREDI 17 FEVRIER 1993

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 17 February 1993

SECURITY COUNCIL

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 724 (1991) CONCERNING YUGOSLAVIA

10.30 a.m.-1 p.m.	56th meeting (closed)	Conference Room 7

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

SCIENTIFIC AND TECHNICAL SUBCOMMITTEE

Thirtieth session

10.30 a.m.*	419th meeting	Conference Room 2

General exchange of views [3]

United Nations Programme on Space Applications and the coordination of space activities within the United Nations system [4]

---

* See note below on p.4.

Mercredi 17 février 1993

CONSEIL DE SECURITE

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 724 (1991) CONCERNANT LA YOUGOSLAVIE

10 h 30 à 13 heures	56e séance (privée)	Salle de conférence 7

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

SOUS-COMITE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE

Trentième session

10 h 30*	419e séance	Salle de conférence 2

Débat général [3]

Examen du Programme des Nations Unies pour les applications des techniques spatiales et coordination des activités spatiales menées dans le cadre du système des Nations Unies [4]

---

* Voir note ci-dessous en p.4.

3 p.m.*	420th meeting	Conference Room 2

Implementation of the recommendations of the Second United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space [5]

Space-based communication: the expansion of current services and increased understanding of new systems and the services they will make possible [14]

15 heures*	420e séance	Salle de conférence 2

Application des recommandations de la deuxième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique [5]

Les communications spatiales : extension des services actuels et meilleure compréhension des nouveaux systèmes et des services qu'ils rendront possibles [14]

* See note below on p.4.

* Voir note ci-dessous en p.4.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10

COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS POPULATION AWARD

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

COMITE D'ATTRIBUTION DU PRIX DES NATIONS UNIES POUR LA POPULATION

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

Special session

10 a.m.-1 p.m.	4th meeting	Conference Room 3

1. Matters relating to the programming cycles: communications received containing requests to be given recipient status [3] (DP/1993/4 and Add.1)

2. The activities of the United Nations Development Programme in the Baltic States and the Commonwealth of Independent States [4] (DP/1993/5)

5. Programme planning and implementation [5]

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session extraordinaire

10 heures à 13 heures	4e séance	Salle de conférence 3

1. Questions ayant trait aux cycles de programmation : communications reçues de pays demandant le statut de pays bénéficiaires [3] (DP/1993/4 et Add.1)

2. Activités du Programme des Nations Unies pour le développement dans les Etats baltes et dans la Communauté des Etats indépendants [4] (DP/1993/5)

5. Planification et exécution des programmes [5]

(c) Administrative authority to approve preparatory assistance to global projects (DP/1993/51)

(d) Sectoral Support Programme: UNIDO Country Director (DP/1993/61)

STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS

10 a.m.*-1 p.m.	2nd meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	3rd meeting	Conference Room 4
7 p.m.**-10 p.m.	4th meeting	Conference Room 4

Country programmes and projects [4]

African States: Mauritania (DP/CP/MAU/4); Ghana (DP/CP/GHA/5); Rwanda (DP/CP/RWA/5); Swaziland (DP/CP/SWA/5) and Sao Tome and Principe (DP/CP/STP/4)

Arab States: Algeria (DP/CP/ALG/6); Egypt (DP/CP/EGY/5); Lebanon (DP/CP/LEB/3); Djibouti (DP/CP/DJI/3) and Somalia (authorization for approval of projects on a case-by-case basis) (DP/1993/59).

European States: Bulgaria (DP/CP/BUL/5); Romania (DP/CP/ROM/5); Malta (DP/CP/MAT/5) and Cyprus (DP/CP/CYP/3/EXTENSION I)

* At 12 noon, the Administrator will make a statement to the Committee on his recent mission to Mozambique and Somalia.

** Subject to availability of services.

c) Pouvoir administratif d'approuver une assistance préparatoire à des projets mondiaux (DP/1993/51)

d) Programme d'appui sectoriel : programme des directeurs de l'ONUDI par pays (DP/1993/61)

COMITE PERMANENT CHARGE DES QUESTIONS LIEES AU PROGRAMME

10 heures* à 13 heures	2e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	3e séance	Salle de conférence 4
19 heures** à 22 heures	4e séance	Salle de conférence 4

Programmes et projets par pays [4]

Etats africains : Mauritanie (DP/CP/MAU/4); Ghana (DP/CP/GHA/5); Rwanda (DP/CP/RWA/5); Swaziland (DP/CP/SWA/5); Sao-Tomé-et-Principe (DP/CP/STP/4)

Etats arabess : Algérie (DP/CP/ALG/6); Egypte (DP/CP/EGY/5); Liban (DP/CP/LEB/3); Djibouti (DP/CP/DJI/3) et Somalie (autorisation pour approbation cas par cas des projets) (DP/1993/59).

Etats européens : Bulgarie (DP/CP/BUL/5); Roumanie (DP/CP/ROM/5); Malte (DP/CP/MAT/5) et Chypre (DP/CP/CYP/3/EXTENSION I)

* A midi, l'Administrateur fera une déclaration sur sa mission récente au Mozambique et en Somalie.

** Sous réserve des services disponibles.

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on matters pertaining to the organizational session of the Economic and Social Council)

6 p.m.-7.30 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur des questions relatives à la session d'organisation du Conseil économique et social)

18 heures à 19 h 30	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

United Nations Development Programme

INFORMAL MEETING OF RESIDENT REPRESENTATIVES FROM THE AFRICA REGION

6 p.m.-7 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

* * *

Special presentation and scientific symposium on outer space activities

At the end of the morning meeting (419th) of the Scientific and Technical Subcommittee of the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space, *today*, 17 February 1993, a special presentation on space debris will be made by Mr. Hugues Laporte-Weywada of the National Centre for Space Studies, France, in Conference Room 2.

A scientific symposium on the theme "Space based communications: new Services", co-sponsored by the Committee on Space Research (COSPAR) and the International Astronautical Federation (IAF), will be held *today*, 17 February, in Conference Room 2, at the end of the afternoon (420th) meeting of the Scientific and Technical Subcommittee of the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space. The Symposium will be chaired by Mr. Dale Fester (IAF) and Mr. George Ohring (COSPAR), who will also make the opening remarks. Statements will also be made by Mr. Ray J. Arnold, Acting Director for Commercial Innovation and Competitive, Office of Advanced Concepts and Technology, National Aeronautic and Space Administration (NASA); Astronaut Mae C. Jemison, NASA; Prof. O. Diran, Deputy Chairman, Technology Development, National Aeronautics and Space Institute, Indonesia; and Prof. Yiyuan Chen, Chief Engineer, Institute of Space Technology, Ministry of Aeronautics and Space, China.

* * *

Special briefing

There will be a special briefing, sponsored by the World Bank, *today*, 17 February 1993, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 1. Mr. Armeane Choksi, Vice-President of the World Bank for Human Resources Development and Operations Policy, will make a presentation on the theme "Poverty reduction, growth and human development". Mr. Choksi will discuss: (a) the magnitude and trends of poverty in developing countries; (b) links with growth, adjustment and provision of basic social services; and (c) the Bank's experience, implementation efforts and future direction. The presentation will be followed by a discussion period. The session will be chaired by Mr. Wadi D. Haddad, Special Representative of the World Bank to the United Nations.

Programme des Nations Unies pour le développement

REUNION OFFICIEUSE DES REPRESENTANTS RESIDENT DE LA REGION DE L'AFRIQUE

18 heures à 19 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

* * *

Exposé spécial et colloque scientifique sur les activités relatives à l'espace extra-atmosphérique

A l'issue de la séance du matin (419e séance) du Sous-Comité scientifique et technique du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique, *aujourd'hui*, 17 février 1993, un exposé spécial sur les débris spatiaux sera fait par M. Hugues Laporte-Weywada du Centre national des études spatiales (France) dans la salle de conférence 2.

Un colloque scientifique sur le thème "Les communications spatiales : systèmes mondiaux", organisé par le Comité de la recherche spatiale (COSPAR) et la Fédération internationale d'astronautique (FIA), aura lieu *aujourd'hui* 17 février 1993, dans la salle de conférence 2, à la fin de la séance de l'après-midi (420e séance) du Sous-Comité scientifique et technique du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique. M. Dale Fester (FIA) et M. George Ohring (COSPAR) présideront le colloque et feront des déclarations liminaires. Des déclarations seront faites par M. Ray J. Arnold, Directeur par intérim du Commercial Innovation and Competitive, Office of Advanced Concepts and Technology, National Aeronautic and Space Administration (NASA), M. Mae C. Jemison, astronaute, NASA, M. O. Diran, Président adjoint, Technology Development, National Aeronautics and Space Institute (Indonésie), et M. Yiyuan Chen, ingénieur en chef, Institut de la technologie spatiale du Ministère de l'aéronautique et de l'espace de la Chine.

* * *

Réunion d'information spéciale

Une réunion d'information spéciale, organisée par la Banque mondiale, aura lieu *aujourd'hui* 17 février 1993 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 1. M. Armeane Choksi, Vice-Président de la Banque mondiale pour la valorisation des ressources humaines et la politique des opérations, fera un exposé sur le thème "Réduction de la pauvreté, croissance et développement humain". M. Choksi examinera a) l'étendue et les tendances de la pauvreté dans les pays en développement; b) les liens entre la croissance, l'ajustement et la fourniture des services sociaux de base; et c) l'expérience, les activités d'exécution et l'orientation future de la Banque. L'exposé sera suivi d'une discussion. La réunion sera présidée par M. Wadi D. Haddad, Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies.

Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et la presse sont invités.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

On Thursday, 18 February 1993, at 3 p.m. in Conference Room 5, informal pre-session consultations will take place among the members of the SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION and other interested States (composition, agenda and organization of work).

There will be a closed meeting of the *co-sponsors of document A/AC.182/L.73/Rev.1* following the consultations of the Special Committee in Conference Room 5.

* * *

Informal open-ended consultations on Article 11 of the UNITED NATIONS ADMINISTRATIVE TRIBUNAL relating to the establishment and mandate of the Committee on Applications for Review and Administrative Tribunal Judgements will be held on Friday, 19 February 1993, at 10.30 a.m. in Conference Room 5.

* * *

The PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will meet on Monday, 22 February 1993, at 3 p.m. in Conference Room 4.

* * *

The FIRST COMMITTEE of the GENERAL ASSEMBLY will reconvene its meetings from 8 to 12 March 1993, pursuant to General Assembly decision A/47/422 under agenda item 63 entitled "Review of the implementation of the recommendations and decisions adopted by the General Assembly at its tenth special session".

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le jeudi 18 février 1993 à 15 heures dans la salle de conférence 5, des consultations officieuses de pré-session auront lieu entre les membres du COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS ET DU RAFFERMISSEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION et les autres Etats intéressés (composition, ordre du jour et organisation des travaux).

Une réunion privée des *co-auteurs du document A/AC.182/L.73/Rev.1* aura lieu à l'issue des consultations du Comité spécial dans la salle de conférence 5.

* * *

Des consultations officieuses à participation non limitée sur l'Article 11 du TRIBUNAL ADMINISTRATIF DES NATIONS UNIES relatif à l'établissement et au mandat du Comité des demandes de réformation de jugements du Tribunal administratif auront lieu le vendredi 19 février 1993 à 10 h 30 dans la salle de conférence 5.

* * *

Le COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES se réunira le lundi 22 février 1993 à 15 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

La PREMIERE COMMISSION de l'ASSEMBLEE GENERALE se réunira du 8 au 12 mars 1993, conformément à la décision A/47/422 prise par l'Assemblée générale au titre du point 63 de l'ordre du jour intitulé "Examen de l'application des recommandations et décisions adoptées par l'Assemblée générale à sa dixième session extraordinaire".

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The twenty-seventh session of the STATISTICAL COMMISSION will be held from 22 February to 3 March 1993 in Conference Room 1. The session will be opened on Monday, 22 February, at 11 a.m. The provisional agenda and the organization of work of the session are contained in documents E/CN.3/1993/1 and E/CN.3/1993/L.2*, respectively.

* To be issued.

* * *

Weekly DPI/NGO Briefing

The DPI/NGO briefing on the theme "Rethinking technical cooperation reforms for capacity-building in Africa" will take place on Thursday, 18 February 1993, from 10 a.m. to 11.30 a.m. in the Dag Hammarsköld Library Auditorium.

At 10 a.m., the UNDP video entitled "Closing the gap" will be shown. At 10.30 a.m., the speaker will be Ms. Sakiko Fukuda-Parr, Principal Economist, Regional Bureau for Africa, United Nations Development Programme. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La COMMISSION DE STATISTIQUE tiendra sa vingt-septième session du 22 février au 3 mars 1993 dans la salle de conférence 1. La session s'ouvrira le lundi 22 février à 11 heures. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la session figurent respectivement dans les documents E/CN.3/1993/1 et E/CN.3/1993/L.2*.

* A paraître.

* * *

Réunion d'information hebdomadaire Département de l'information/ONG

La réunion d'information Département de l'information/ONG sur le thème "Révision des réformes dans le domaine de la coopération technique pour le renforcement des capacités en Afrique" aura lieu le jeudi 18 février 1993 de 10 heures à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

A 10 heures sera présentée la vidéo du l'PNUD intitulée "Closing the gap". A 10 h 30, l'orateur sera Mme Sakiko Fukuda-Parr, économiste (administratrice générale) du Bureau régional pour l'Afrique du Programme des Nations Unies pour le développement. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et la presse sont invités.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 16 February 1993

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

SCIENTIFIC AND TECHNICAL SUBCOMMITTEE
Thirtieth session — 417th meeting

Adoption of agenda [1]

The provisional agenda (A/AC.105/C.1/L.185) was adopted.

Statement by the Chairman [2]

The Chairman made an opening statement outlining the work of the Subcommittee.

General exchange of views [3]

The general exchange of views began with statements by the representative of Canada, as well as by the observers of the International Society for Photogrammetry and Remote Sensing (ISPRS), the Committee on Space Research (COSPAR), and the International Astronautical Federation (IAF).

A statement was made by the Chief of the Office for Outer Space Affairs reviewing the work programme of the Office.

Organization of work

The Subcommittee decided to invite the representative of Portugal to participate in the session.

418th meeting

General exchange of views [3]

The general debate continued with statements by the representatives of Austria, India and Pakistan.

Space-based communication: the expansion of current services and increased understanding of new systems and the services they will make possible [14]

A scientific and technical symposium, organized by the Committee on Space Research (COSPAR) and the International Astronautical Federation (IAF) was held at the afternoon session. The Symposium was chaired, and opening remarks were made, by Mr. Dale Fester (IAF) and Mr. George Ohring (COSPAR). A Keynote Address was made by Mr. Richard C. Kirby, Director, CCIR International Telecommunication Union; as well as statements by Mr.D.K. Sachdev, Director,

Mardi 16 février 1993

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

SOUS-COMITE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE
Trentième session — 417e séance

Adoption de l'ordre du jour [1]

L'ordre du jour provisoire (A/AC.105/C.1/L.185) est adopté.

Déclaration du Président [2]

Le Président fait une déclaration liminaire décrivant les travaux du Sous-Comité.

Débat général [3]

Le Sous-Comité commence le débat général en entendant des déclarations du représentant du Canada et des observateurs de la Société internationale de photogrammétrie et télédétection, du Comité de la recherche spatiale (COSPAR) et de la Fédération internationale d'astronautique (FIA).

Le Chef du Bureau des affaires spatiales examine le programme de travail du Bureau.

Organisation des travaux

Le Sous-Comité décide d'inviter le représentant du Portugal à participer à la session.

418e séance

Débat général [3]

Le débat général se poursuit par des déclarations des représentants de l'Autriche, de l'Inde et du Pakistan.

Les communications spatiales : extension des services actuels et meilleur compréhension des nouveaux systèmes et des services qu'ils rendront possibles [14]

Un colloque scientique et technique, organisé par le Comité de la recherche spatiale (COSPAR) et la Fédération internationale d'austronautique (FIA), a lieu à la séance de l'après-midi. Le colloque est présidé par M. Dale Fester (FIA) et M. George Ohring (COSPAR) qui font des déclarations liminaires. M. Richard C. Kirby, Directeur du CCIR de l'Union internationale des télécommunications. Des déclarations sont faites par M.D.K. Sachdev, Directeur de l'ingénierie des communi-

Communications Engineering and System Planning, INTELSAT; Mr. Jai Singh, General Manager, Project 21, INMARSAT; and by Mr. Peter Swan, Manager, Systems Engineering, Motorola.

Organization of work

The Subcommitee decided to invite the representative of Turkey to participate in the session.

Statements were made by the representatives of France and Germany.

The Chief of the Office for Outer Space Affairs also made a statement.

cations et de la planification des systèmes (INTELSAT), M. Jai Singh, Administrateur général du Projet 21, (INMARSAT), et M. Peter Swan, Directeur de l'ingénierie des systèmes (Motorola).

Organisation des travaux

Le Sous-Comité décide d'inviter le représentant de la Turquie à participer à la session.

Des déclarations sont faites par les représentants de la France et de l'Allemagne.

Le Chef du Bureau des affaires spatiales prend aussi la parole.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session for 1993

4th meeting

Elections and appointments to subsidiary bodies of the Council and confirmation of representatives on the functional commissions [6]

The Council continued its consideration of the item.

Commission on Sustainable Development

Mr. Aydin Sefa Akay (Turkey), Mr. Peter C. Brun (Denmark), Mr. Jacek Grabowski (Poland), Mr. Dieudonné Ndiaye (Gabon), Mr. Nikhil Seth (India), Mr. Haroon Shaukat (Pakistan), Mr. Alain Tellier (Canada) and Mr. Marian Wrba (Austria) served as tellers.

Eastern European States

The Council elected by acclamation the following States for a term beginning on the date of election: Belarus, Bulgaria, the Czech Republic, Hungary, Poland and the Russian Federation.

African States

The observer of Niger, on behalf of the African States group, announced the names of the candidates.

The observer of Guinea-Bissau announced the withdrawal of his country's candidature, and the observers of Burundi, Guinea-Bissau and El Salvador made statements.

The representative of Zaire made a statement.

The Council elected by acclamation Malawi and Namibia for a term beginning on the date of election, and proceeded to elect 11 additional members, also for a term beginning on the date of election, by secret ballot.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation de 1993

4e séance

Elections et présentation de candidatures aux organes subsidiaires du Conseil et confirmation de la nomination de membres des commissions techniques [6]

Le Conseil poursuit l'examen de la question.

Commission du développement durable

M. Aydin Sefa Akay (Turquie), M. Peter C. Brun (Danemark), M. Jacek Grabowski (Pologne), M. Dieudonné Ndiaye (Gabon), M. Nikhil Seth (Inde), M. Haroon Shaukat (Pakistan), M. Alain Tellier (Canada) et M. Marian Wrba (Autriche) exercent les fonctions de scrutateurs.

Etats d'Europe orientale

Par acclamation, le Conseil élit les Etats ci-après pour un mandat commençant à la date de l'élection : Bélarus, Bulgarie, République tchéque, Hongrie, Pologne et Fédération de Russie.

Etats d'Afrique

L'observateur du Niger, au nom du Groupe des Etats d'Afrique, annonce les noms des candidats.

L'observateur de la Guinée-Bissau annonce que son pays a retiré sa candidature. Les observateurs du Burundi, de la Guinée-Bissau et d'El Salvador font des déclarations.

Le représentant du Zaïre fait une déclaration.

Par acclamation, le Conseil élit le Malawi et la Namibie pour un mandat commençant à la date de l'élection et procède à l'élection au scrutin secret de 11 membres additionnels, également pour un mandat commençant à la date de l'élection.

The results of the ballot were as follows:

	Votes
Morocco	46
Tunisia	45
Benin	43
Nigeria	43
Egypt	39
Gabon	38
Burkina Faso	36
Madagascar	33
Algeria	30
Guinea	29

Having obtained the required majority of 27, Algeria, Benin, Burkina Faso, Egypt, Gabon, Guinea, Madagascar, Morocco, Nigeria and Tunisia were declared elected.

Western European and other States

The Council proceeded to elect 13 members from Western European and other States for a term beginning on the date of election, by secret ballot.

The results of the vote are as follows:

	Votes
France	53
Norway	53
Austria	52
Germany	52
Canada	51
Australia	49
Belgium	49
Italy	47
Iceland	46
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	45
United States of America	45
Netherlands	43
Turkey	41

Having obtained the required majority of 27, Australia, Austria, Belgium, Canada, France, Germany, Iceland, Italy, Netherlands, Norway, Turkey, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America were declared elected.

The representative of Mexico made a statement.

Asian States

The Council proceeded to elect 11 members from Asian States for a term beginning on the date of election, by secret ballot.

Le résultat du vote est le suivant :

	Nombre de voix
Maroc	46
Tunisie	45
Bénin	43
Nigéria	43
Egypte	39
Gabon	38
Burkina Faso	36
Madagascar	33
Algérie	30
Guinée	29

Ayant obtenu la majorité requise de 27 voix, les pays ci-après sont déclarés élus : Algérie, Bénin, Burkina Faso, Egypte, Gabon, Guinée, Madagascar, Maroc, Nigéria et Tunisie.

Etats d'Europe occidentale et autres Etats

Le Conseil procède à l'élection au scrutin secret de 13 membres à choisir parmi les Etats d'Europe occidentale et autres Etats pour un mandat commençant à la date de l'élection.

Le résultat du vote est le suivant :

	Nombre de voix
France	53
Norvège	53
Autriche	52
Allemagne	52
Canada	51
Australie	49
Belgique	49
Italie	47
Islande	46
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	45
Etats-Unis d'Amérique	45
Pays-Bas	43
Turquie	41

Ayant obtenu la majorité requise de 27 voix, les pays ci-après sont déclarés élus : Australie, Autriche, Belgique, Canada, France, Allemagne, Islande, Italie, Pays-Bas, Norvège, Turquie, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Etats-Unis.

Le représentant du Mexique fait une déclaration.

Etats d'Asie

Le Conseil procède à l'élection au scrutin secret de 11 membres à choisir parmi les Etats d'Asie.

The results of the vote are as follows:

	Votes
India	51
Malaysia	51
China	50
Japan	50
Singapore	49
Republic of Korea	47
Philippines	46
Sri Lanka	45
Pakistan	43
Indonesia	42
Vanuatu	37

Having obtained the required majority of 27, China, India, Indonesia, Japan, Malaysia, Pakistan, Philippines, Republic of Korea, Singapore, Sri Lanka and Vanuatu were declared elected.

Latin American and Caribbean States

The Council proceeded to elect 10 members from Latin American and Caribbean States for a term beginning on the date of election, by secret ballot.

The results of the vote are as follows:

	Votes
Mexico	51
Chile	49
Colombia	49
Brazil	47
Cuba	47
Venezuela	47
Barbados	44
Antigua and Barbuda	42
Uruguay	38
Bolivia	36

Having obtained the required majority of 27, Antigua and Barbuda, Barbados, Bolivia, Brazil, Chile, Colombia, Cuba, Mexico, Uruguay and Venezuela were declared elected.

5th meeting

Elections and appointments to subsidiary bodies of the Council and confirmation of representatives on the functional commissions [6]

The Council resumed its consideration of the item.

Mr. Masud Bin Momen (Bangladesh) and Mr. Conor Murphy (Ireland) served as tellers.

African States

The Council proceeded to hold a restricted ballot between Angola and Ghana.

Le résultat du vote est le suivant :

	Nombre de voix
Inde	51
Malaisie	51
Chine	50
Japon	50
Singapour	49
République de Corée	47
Philippines	46
Sri Lanka	45
Pakistan	43
Indonésie	42
Vanuatu	37

Ayant obtenu la majorité requise de 27 voix, les pays ci-après sont déclarés élus : Chine, Inde, Indonésie, Japon, Malaisie, Pakistan, Philippines, République de Corée, Singapour, Sri Lanka et Vanuatu.

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes

Le Conseil procède à l'élection au scrutin secret de 10 membres à choisir parmi les Etats d'Amérique latine et des Caraïbes pour un mandat commençant à la date de l'élection.

Le résultat du vote est le suivant :

	Nombre de voix
Mexique	51
Chili	49
Colombie	49
Brésil	47
Cuba	47
Venezuela	47
Barbade	44
Antigua-et-Barbuda	42
Uruguay	38
Bolivie	36

Ayant obtenu la majorité requise de 27 voix, les pays ci-après sont déclarés élus : Antigua-et-Barbuda, Barbade, Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Cuba, Mexique, Uruguay et Venezuela.

5e séance

Elections et présentation de candidatures aux organes subsidiaires du Conseil et confirmation de la nomination de membres des commissions techniques [6]

Le Conseil reprend l'examen de la question.

M. Masud Bin Momen (Bangladesh) et M. Conor Murphy (Irlande) exercent les fonctions de scrutateurs.

Etats d'Afrique

Le Conseil procède à un vote au scrutin limité entre l'Angola et le Ghana.

The results of the restricted ballot were as follows:

	Votes
Angola	27
Ghana	25

Having obtained the required majority of 27, Angola was declared elected.

Terms of office

The Council decided by drawing lots on the terms of office of the elected members. The following 20 Member States will serve for a term beginning on the date of election and expiring on 31 December 1995: Antigua and Barbuda, Belgium, Bolivia, Burkina Faso, Chile, China, Gabon, Germany, Iceland, Indonesia, Malawi, Namibia, Netherlands, Pakistan, Poland, Republic of Korea, Russian Federation, Tunisia, Turkey, and Uruguay; the following 17 Member States will serve for a term beginning on the date of election and expring on 31 December 1994: Algeria, Australia, Austria, Benin, Brazil, Colombia, Cuba, the Czech Republic, Egypt, France, Hungary, Nigeria, Norway, Philippines, Singapore, Sri Lanka and Vanuatu; and the following 16 Member States will serve for a term beginning on the date of election and expiring on 31 December 1993: Angola, Barbados, Belarus, Bulgaria, Canada, Guinea, India, Italy, Japan, Madagascar, Malaysia, Mexico, Morocco, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, United States of America and Venezuela.

The representative of Colombia (on behalf of the Group of 77) made a statement.

The President of the Council suspended the organizational session of the Council to resume on 29 April 1993.

Le résultat du vote est le suivant :

	Nombre de voix
Angola	27
Ghana	25

Ayant obtenue la majorité requise de 27 voix, l'Angola est déclarée élue.

Durée des mandats

Le Conseil décide par tirage au sort de la durée du mandat des membres élus. Les 20 Etats membres ci-après sont élus pour un mandat commençant à la date de l'élection et expirant le 31 décembre 1995 : Antigua-et-Barbuda, Belgique, Bolivie, Burkina Faso, Chili, Chine, Gabon, Allemagne, Islande, Indonésie, Malawi, Namibie, Pays-Bas, Pakistan, Pologne, République de Corée, Fédération de Russie, Tunisie, Turquie et Uruguay; les 17 Etats membres ci-après sont élus pour un mandat commençant à la date de l'élection et expirant le 31 décembre 1994 : Algérie, Australie, Autriche, Bénin, Brésil, Colombie, Cuba, République tchèque, Egypte, France, Hongrie, Nigéria, Norvège, Philippines, Singapour, Sri Lanka et Vanuatau; et les 16 Etats membres ci-après sont élus pour un mandat commençant à la date de l'élection et expirant le 31 décembre 1993 : Angola, Barbade, Bélarus, Bulgarie, Canada, Guinée, Inde, Italie, Japon, Madagascar, Malaisie, Mexique, Maroc, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Etats-Unis d'Amérique et Venezuela.

Le représentant de la Colombie (au nom du Groupe des 77) fait une déclaration.

Le Président du Conseil suspend la session d'organisation du Conseil, qui reprendra le 29 avril 1993.

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL
Organizational meeting — 1st meeting

Opening of the meeting

The organizational meeting for 1993 was opened, on behalf of the President of the Council in 1992, H.E. Mr. Wilhelm Breitenstein (Finland), by H.E. Dr. Roberto Mayorga-Cortes (Nicaragua), Vice-President of the Council in 1992, who made a statement.

The representative of Finland made a statement on behalf of Mr. Breitenstein.

Election of officers [2]

Upon nomination by the representative of Benin, on behalf of the African Group of States, H.E. Dr. Martin Adouki

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Réunion d'organisation — 1re séance

Ouverture de la réunion

La réunion d'organisation de 1993 est ouverte, au nom du Président du Conseil en 1992, S.E. M. Wilhelm Breitenstein (Finlande), par S.E. M. Roberto Mayorga-Cortes (Nicaragua), Vice-Président du Conseil en 1992. Le Vice-Président fait une déclaration.

Le représentant de la Finlande fait une déclaration au nom de M. Breitenstein.

Election du bureau [2]

Au nom du Groupe des Etats d'Afrique, le représentant du Bénin présente la candidature de S.E. M. Martin Adouki

(Congo) was elected by acclamation as President of the Council for 1993.

The President made a statement.

The Council elected by acclamation the following as Vice-Presidents for 1993: H.E. Dr. Oscar Serrate Cuellar (Bolivia); Mr. Kees P. Rade (Netherlands); Mr. Ryszard Rysinski (Poland); Mr. Bozorgmehr Ziaran (Islamic Republic of Iran);

Assignment of responsibilities

On the proposal of the President, following consultations, the Council designated H.E. Dr. Serrate Cuellar as Chairman of the Standing Committee for Programme Matters and Mr. Kees P. Rade as Chairman of the Budgetary and Finance Committee. The Council decided to defer the designation of the Chairman of the Drafting Group to a later date. It requested Mr. Rysinski and Mr. Ziaran to assist the President in the conduct of the session including the work of the Standing Committee and other informal consultations, as necessary.

Statement by the Administrator of UNDP

The Administrator of UNDP made a statement.

Statement by the Executive Director of UNFPA

The Executive Director of United Nations Population Fund (UNFPA), Dr. Nafis Sadik, made a statement.

Tribute to new Under-Secretaries-General

On behalf of the Council, the President paid tribute to Mr. Chaozhu Ji, Mr. Nitin Desai and Mr. Jean-Claude Milleron, who are respectively the Under-Secretaries-General of the newly-created Department for Development Support and Management Services, the Department for Policy Coordination and Sustainable Development, and the Department for Economic and Social Information and Policy Analysis.

Adoption of the agenda [3]

The Council adopted its agenda for the organizational meeting, as contained in document DP/1993/L.1.

Rationalization of the work of the Governing Council [4]

The Secretary of the Council introduced document DP/1993/2 on this item. Statements were made by the representatives of the United Kingdom, Switzerland, Germany and Japan. The Executive Director of UNFPA also made a statement.

The Secretary of the Council responded to points raised by the delegations.

The Council took note of the statement of the Secretary and the points raised in the discussion.

(Congo) au poste de président. Par acclamation, M. Adouki est élu Président du Conseil pour 1993.

Le Président fait une déclaration.

Par acclamation, le Conseil élit les Vice-Présidents suivants pour 1993 : S.E. M. Oscar Serrate Cuellar (Bolivie), M. Kees P. Rade (Pays-Bas), M. Ryszard Rysinski (Pologne) et M. Bozorgmehr Ziaran (République islamique d'Iran).

Répartition des fonctions

Sur la proposition du Président, le Conseil désigne S.E. M. Serrate Cuellar Président du Comité permanent chargé des questions liées au programme et M. Kees P. Rade Président du Comité budgétaire et financier. Le Conseil décide de reporter la désignation du Président du Groupe de rédaction à une date ultérieure. Il prie M. Rysinski et M. Ziaran d'assister le Président dans ses travaux de la session, y compris les travaux du Comité permanent et des autres consultations officieuses, si besoin est.

Déclaration de l'Administrateur du PNUD

L'Administrateur du PNUD fait une déclaration.

Déclaration du Directeur exécutif du FNUAP

Le Directrice exécutive du Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP), Mme Nafis Sadik, fait une déclaration.

Hommage aux nouveaux Secrétaires généraux adjoints

Au nom du Conseil, le Président salue M. Chaozhu Ji, M. Nitin Desai et M. Jean-Claude Milleron, qui sont respectivement les Secrétaires généraux adjoints des nouveaux Département des services d'appui et de gestion pour le développement, du Département de la coordination des politiques et du développement durable et du Département de l'information économique et sociale et de l'analyse des politiques.

Adoption de l'ordre du jour [3]

Le Conseil adopte l'ordre du jour de la réunion d'organisation figurant dans le document DP/1993/L.1.

Rationalisation des travaux du Conseil d'administration [4]

Le Secrétaire du Conseil présente le document DP/1993/2 relatif à la question. Des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni, de la Suisse, de l'Allemagne et du Japon. Le Directeur exécutif du FNUAP prend également la parole.

Le Secrétaire du Conseil répond aux questions soulevées par les délégations.

Le Conseil prend note de la déclaration du Secrétaire et des questions soulevées au cours du débat.

Matters relating to the work of the Governing Council in 1993 [5]

The Secretary of the Council introduced documents DP/1993/L.1 and DP/1993/L.2. Statements were made by the representatives of Switzerland, the Sudan, the United States, Norway, Japan, Russian Federation, Sweden, the United Kingdom and Colombia.

The Secretary of the Council responded to points raised in the discussion.

The Council requested the Secretariat to revise the programme of work of the fortieth session in light of the statements made by delegations during the discussion, and decided to revert to this item at a later date.

Other matters [6]

The representative of Switzerland raised a point concerning the publication of the annual report of the Administrator and other substantive documents. The Council thus concluded consideration of this item.

GOVERNING COUNCIL
Special session — 2nd meeting

Adoption of the agenda [1]

The Council adopted the agenda for the special session as contained in document DP/1993/L.1.

Environment and development [2]

The Council began its consideration of this item with an introductory statement by the Assistant Administrator and Director of the Bureau for Programme Policy and Evaluation.

The representative of Denmark, on behalf of the European Community, made a statement.

3rd meeting

Environment and development [2]

The Council resumed the consideration of this item. Statements were made by the representatives of the Russian Federation, Japan, Norway (on behalf of the Nordic countries), Colombia, the United States, Germany, Peru, Romania, China, Switzerland, Austria, Bangladesh, France, Canada, Jamaica, the United Kingdom, Poland, the Netherlands, Pakistan, Zimbabwe and Sri Lanka.

The representatives of the United Nations Industrial Development Organization, the Department for Development Support and Management Services and the Food and Agriculture Organization of the United Nations also made statements.

Questions relatives aux travaux du Conseil en 1993 [5]

Le Secrétaire du Conseil présente les documents DP/1993/L.1 et DP/1993/L.2. Des déclarations sont faites par les représentants de la Suisse, du Soudan, des Etats-Unis, de la Norvège, du Japon, de la Fédération de Russie, de la Suède, du Royaume-Uni et de la Colombie.

Le Secrétaire du Conseil répond aux questions posées au cours du débat.

Le Conseil prie le Secrétariat d'examiner le programme de travail de la quarantième session à la lumière des déclarations faites par les délégations au cours du débat et décide de revenir sur la question à une date ultérieure.

Questions diverses [6]

Le représentant de la Suisse pose une question concernant la publication du rapport annuel de l'Administrateur et d'autres documents de fond. Le Conseil termine ainsi l'examen de la question.

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Session extraordinaire — 2e séance

Adoption de l'ordre du jour [1]

Le Conseil adopte l'ordre du jour de la session extraordinaire figurant dans le document DP/1993/L.1.

Environnement et développement [2]

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire de l'Administrateur assistant et Directeur du Bureau de la politique et de l'évaluation du Programme.

Au nom de la Communauté européenne, le représentant du Danemark fait une déclaration.

3e séance

Environnement et développement [2]

Le Conseil reprend l'examen de la question. Des déclarations sont faites par les représentants de la Fédération de Russie, du Japon, de la Norvège (au nom des pays nordiques), de la Colombie, des Etats-Unis, de l'Allemagne, du Pérou, de la Rouanie, de la Chine, de la Suisse, de l'Autriche, du Bangladesh, de la France, du Canada, de la Jamaïque, du Royaume-Uni, de la Pologne, des Pays-Bas, du Pakistan, du Zimbabwe et de Sri Lanka.

Les représentants de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel, du Département des services d'appui et de gestion pour le développement et de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture prennent également la parole.

The Assistant Administrator and Director of the Bureau for Programme Policy and Evaluation responded to points raised in the discussion.

The Council decided that a draft decision on this item will be elaborated through informal consultations.

STANDING COMMITTEE
FOR PROGRAMME MATTERS 1st meeting

Opening of the session and election of the Rapporteur [1]

The Vice-President of the Governing Council and Chairman of the Committee, H.E. Dr. Oscar Serrate Cuellar (Bolivia), declared the session open and made a statement.

The Committee elected Mr. Thomas Stelzer (Austria) as its Rapporteur.

Adoption of the agenda and organization of work [2]

The Committee adopted its agenda and organization of work as contained in document DP/1993/L.1.

Country programmes and projects [4]

The Committee considered the country programmes for Zimbabwe and Ethiopia.

Statements were made by the representatives of Canada, the United States, the United Kingdom, Zimbabwe, Ethiopia, Switzerland, Norway, Belgium, Cuba, Germany, Finland, Australia and China.

The Committee recommended the country programmes of Zimbabwe and Ethiopia for approval by the Governing Council.

* * *

L'Administrateur assistant et Directeur du Bureau de la politique et de l'évaluation du Programme répond aux questions posées au cours du débat.

Le Conseil décide qu'un projet de décision sur la question sera élaboré en consultations officieuses.

COMITE PERMANENT CHARGE DES
QUESTIONS LIEES AU PROGRAMME 1re séance

Ouverture de la session et élection du rapporteur [1]

Le Vice-Président du Conseil d'administration et Président du Comité, S.E. M. Oscar Serrate Cuellar (Bolivie), prononce l'ouverture de la session et fait une déclaration.

Le Comité élit M. Thomas Stelzer (Autriche) Rapporteur.

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [2]

Le Comité adopte l'ordre du jour et l'organisation des travaux figurant dans le document DP/1993/L.1.

Programmes et projets par pays [4]

Le Comité examine les programmes par pays du Zimbabwe et de l'Ethiopie.

Des déclarations sont faites par les représentants du Canada, des Etats-Unis, du Royaume-Uni, du Zimbabwe, de l'Ethiopie, de la Suisse, de la Norvège, de la Belgique, de Cuba, de l'Allemagne, de la Finlande, de l'Australie et de la Chine.

Le Comité recommande les programmes par pays du Zimbabwe et de l'Ethiopie pour approbation par le Conseil d'administration.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS
Forty-ninth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 15 FEBRUARY 1993

20th meeting

The Minister for Foreign Affairs of Latvia, Mr. Georgs Andrejevs, addressed the Commission.

Question of the realisation in all countries of the economic, social and cultural rights contained in the Universal Declaration of Human Rights and in the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights, and study of special

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME
Quarante-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 15 FEVRIER 1993

20 séance

Le Ministre des affaires étrangères de la Lettonie, M. Georgs Andrejevs, prononce une allocution.

Question de la jouissance effective, dans tous les pays, des droits économiques, sociaux et culturels proclamés dans la Déclaration universelle des droits de l'homme et dans le Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels, et étude des

problems which the developing countries face in their efforts to achieve these human rights, including: problems related to the right to enjoy an adequate standard of living; foreign debt, economic adjustment policies and their effects on the full enjoyment of human rights and, in particular, on the implementation of the Declaration on the Right to Development [7]

Question of the realization of the right to development [8]

Status of the International Covenants on Human Rights [17]

Effective functioning of bodies established pursuant to United Nations human rights instruments [18]

The Commission began its consideration of the items and heard statements by the representatives of Venezuela and the Syrian Arab Republic, as well as by the observers for Ecuador and Denmark (on behalf of the European Community).

The representative of the International Monetary Fund also made a statement.

Statements were also made by the observers of the following non-governmental organizations: Commission for the Defense of Human Rights in Central America, World Organization against Torture, Commission of the Churches on International Affairs, International Association against Torture, International Immigrants Foundation and World Christian Life Community.

The representative of Cuba made a statement in the exercise of the right of reply.

21st meeting

The Commission continued its consideration of agenda items 7, 8, 17 and 18 and heard statements by the representatives of Canada, Colombia, the Sudan, Mexico, Cuba, India, Poland, the United Kingdom, Kenya, Romania, Brazil, the Russian Federation, the Netherlands, Guinea-Bissau and Bulgaria, as well as by the observers for Israel, Senegal, Egypt and Sweden (on behalf of Denmark, Finland, Iceland and Norway).

The observers of the following non-governmental organizations also made statements: World Alliance of Reformed Churches, World Confederation of Labour, International Indian Treaty Council, World Federation of Trade Unions, World University Service, Indian Council of South America, World Conference on Religion and Peace, Service, Peace and Justice in Latin America and American Association of Jurists.

The representatives of Sri Lanka and the Sudan made statements in the exercise of the right of reply.

The observer for the Philippines made a statement equivalent to a right of reply.

problèmes particuliers que rencontrent les pays en développement dans leurs efforts tendant à la réalisation de ces droits de l'homme, notamment les problèmes relatifs au droit à un niveau de vie suffisant; la dette extérieure, les politiques d'ajustement économique et leurs effets sur la jouissance effective des droits de l'homme, en particulier l'application de la Déclaration sur le droit au développement [7]

Question de la réalisation du droit au développement [8]

Etat des Pactes internationaux relatifs aux droits de l'homme [17]

Bon fonctionnement des organes créés en vertu des instruments des Nations Unies relatifs aux droits de l'homme [18]

La Commission commence l'examen de ces questions en entendant des déclarations des représentants du Venezuela et de la République arabe syrienne ainsi que des observateurs de l'Equateur et du Danemark (au nom de la Communauté européenne).

Le représentant du Fonds monétaire international prend également la parole.

Les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes font des déclarations : Commission pour la défense des droits de l'homme en Amérique centrale, Organisation mondiale contre la torture, Commission des églises pour les affaires internationales, Association internationale contre la torture, International Immigrants Foundation et World Christian Life Community.

Le représentant de Cuba exerce le droit de réponse.

21e séance

La Commission poursuit l'examen des points 7, 8, 17 et 18 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Canada, Colombie, Soudan, Mexique, Cuba, Inde, Pologne, Royaume-Uni, Kenya, Roumanie, Brésil, Fédération de Russie, Pays-Bas, Guinée-Bissau et Bulgarie, ainsi que des observateurs d'Israël, du Sénégal, de l'Egypte et de la Suède (au nom du Danemark, de la Finlande, de l'Islance et de la Norvège).

Les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes prennent également la parole : Alliance réformée mondiale, Confédération mondiale du travail, Conseil international des traités indiens, Fédération syndicale mondiale, Entraide universitaire mondiale, Consejo Indio de Sudamérica, Conférence mondiale des religions pour la paix, Service, paix et justice en Amérique latine et Association américaine de juristes.

Les représentants de Sri Lanka et du Soudan exercent le droit de réponse.

L'observateur des Philippines fait une déclaration ayant le caractère d'une réponse.

* * *

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Thirty-third session
United Nations Office at Vienna

FRIDAY, 12 FEBRUARY 1993

8th meeting

Monitoring of international plans and programmes of action [4]

The Commission resumed its consideration of the item.

Draft proposal contained in document E/CN.5/1993/L.4

The Chairman of the Working Group on Disability introduced and orally revised the draft proposal.

Draft resolution E/CN.5/1993/L.5

The Chairman of the Ad Hoc Working Group on the Third Review and Appraisal of the Implementation of the International Plan of Action on Ageing introduced and orally revised the draft resolution.

Draft decision E/CN.5/1993/L.6

The Chairman of the Ad Hoc Working Group on the Third Review and Appraisal of the Implementation of the International Plan of Action on Ageing introduced the draft decision.

World Summit for Social Development [3]

Review of the world social situation [7]

The Commission resumed its general discussion of the items and heard statements by the representatives of Malta, the Netherlands, Ukraine, Bolivia, Ghana, Zimbabwe and the Sudan, as well as by the observers for Nicaragua, Algeria, Japan, Lebanon, Turkey and the Republic of Korea.

9th meeting

The Commission continued its general discussion of agenda items 3 adn 7 and heard statements by the represensentatives of China, Indonesia and the Islamic Republic of Iran, as well as by the observers for Iraq, Morocco and Yemen. The observer of the International Confederation of Free Trade Unions also made a statement.

The Assistant Director of the Department of Economic and Social Development made a statement.

The Chairman made concluding remarks.

The Commission thus concluded its general discussion of agenda items 3 and 7.

* * *

COMMISSION DU DEVELOPPEMENT SOCIAL
Trente-troisième session
Office des Nations Unies à Vienne

VENDREDI 12 FEVRIER 1993

8e séance

Suivi de plans et programmes d'action internationaux [4]

La Commission reprend l'examen de la question.

Projet de proposition figurant dans le document E/CN.5/1993/L.4

Le Président du Groupe de travail sur l'invalidité présente et révise oralement le projet de proposition.

Projet de résolution E/CN.5/1993/L.5

Le Président du Groupe de travail spécial sur l'examen et l'évaluation de l'application du Plan d'action international sur le vieillissement présente et révise oralement le projet de résolution.

Projet de décision E/CN.5/1993/L.6

Le Président du Groupe de travail spécial sur l'examen et l'évaluation de l'application du Plan d'action international sur le vieillissement présente le projet de décision.

Sommet mondial pour le développement social [3]

Examen de la situation mondiale dans le monde [7]

La Commission reprend l'examen des questions en entendant des déclarations des représentants de Malte, des Pays-Bas, de l'Ukraine, de la Bolivie, du Ghana, du Zimbabwe et du Soudan, ainsi que des observateurs du Nicaragua, de l'Algérie, du Japon, du Liban, de la Turquie et de la République de Corée.

9e séance

La Commission poursuit le débat général sur les points 3 et 7 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de la Chine, de l'Indonésie et de la République islamique d'Iran, ainsi que des observateurs de l'Iraq, du Maroc et du Yémen. L'observateur de la Confédération internationale des syndicats libres prend également la parole.

Le Directeur assistant du Département du développement économique et social fait une déclaration.

Le Président formule des observations finales.

La Commission termine ainsi le débat général sur les points 3 et 7 de l'ordre du jour.

Priority subject: social consequences of population growth and changing social conditions, with particular emphasis on the family [5]

The Commission began its consideration of the item.

The Director of the Social Development Division of the Centre for Social Development and Humanitarian Affairs made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of Denmark, Haiti, Germany, China, Belarus and Austria.

The representative of the United Nations Population Fund also made a statement.

The Commission thus concluded its general discussion of item 5.

Organization of work

The representative of the United States made a statement.

MONDAY, 15 FEBRUARY 1993

10th meeting

World Summit for Social Development [3]

Draft resolution E/CN.5/1993/L.2

The representative of the United States introduced the draft resolution.

The representative of the Sudan made a statement.

Monitoring of international plans and programmes of action [4]

Draft resolution E/CN.5/1993/L.3

The representative of France introduced the draft resolution.

Draft resolution E/CN.5/1993/L.7

The representative of the United States introduced the draft resolution.

Draft resolutions E/CN.5/1993/L.9 and L.10

The Chairman of the Working Group on Disability introduced the draft resolutions.

11th meeting

Monitoring of international plans and programmes of action [4]

Draft resolution E/CN.5/1993/L.8

Question prioritaire : conséquences sociales de l'accroissement de la population et de l'évolution de la situation sociale, en particulier pour la famille [5]

La Commission commence l'examen de la question.

Le Directeur de la Division du développement social du Centre pour le développement social et les affaires humanitaires fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants du Danemark, d'Haïti, de l'Allemagne, de la Chine, du Bélarus et de l'Autriche.

Le représentant du Fonds des Nations Unies pour la population prend également la parole.

La Commission termine ainsi le débat général sur le point 5.

Organisation des travaux

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration.

LUNDI 15 FEVRIER 1993

10e séance

Sommet mondial pour le développement [3]

Projet de résolution E/CN.5/1993/L.2

Le représentant des Etats-Unis présente le projet de résolution.

Le représentant du Soudan fait une déclaration.

Suivi de plans et programmes d'action internationaux [4]

Projet de résolution E/CN.5/1993/L.3

Le représentant de la France présente le projet de résolution.

Projet de résolution E/CN.5/1993/L.7

Le représentant des Etats-Unis présente le projet de résolution.

Projets de résolution E/CN.5/1993/L.9 et L.10

Le Président du Groupe de travail sur l'invalidité présente les projets de résolution.

11e séance

Suivi de plans et programmes d'action internationaux [4]

Projet de résolution E/CN.5/1993/L.8

The representative of Germany introduced and orally revised the draft resolution.

Draft resolution E/CN.5/1993/L.11

The Chairman of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Youth introduced amendments to the draft calendar of activities and the draft world programme of action.

Programme questions and other matters [6]

(a) Programme performance and implementation

(b) Proposed programme of work for the biennium 1994-1995

(c) United Nations Research Institute for Social Development

The Commission began its consideration of item 6.

The Director of the United Nations Research Institute for Social Development made an introductory statement on sub-item 6 (c).

The Chief of Planning and Intersectoral Projects Unit of the Centre for Social Development and Humanitarian Affairs made an introductory statement on sub-items 6 (a) and (b).

Statements were made by the representatives of Austria, the Russian Federation, Germany, Argentina, Ukraine, Malta and the Sudan, as well as by the observers for the following countries: Tunisia, Hungary, Republic of Korea, Colombia, Poland, Slovakia, Czech Republic, Greece, Lebanon, Turkey, Ethiopia, Spain, Libyan Arab Jamahiriya and United Kingdom.

The observer of the International Confederation of Free Trade Unions also made a statement.

The Commission thus concluded its general discussion of agenda item 6.

Le représentant de l'Allemagne présente et révise oralement le projet de résolution.

Projet de résolution E/CN.5/1993/L.11

Le Président du Groupe de travail spécial à participation non limitée sur la jeunesse présente des amendements au projet de calendrier des activités et au projet de programme d'action mondial.

Questions relatives aux programmes et autres questions [6]

a) Exécution du programme

b) Projet de programme de travait pour l'exercice biennal 1994-1995

c) Institut de recherche des Nations Unies pour le développement social

La Commission commence l'examen du point 6.

Le Directeur de l'Institut de recherche des Nations Unies pour le développement social fait une déclaration liminaire sur l'alinéa c) du point 6.

Le Chef du Groupe de la planification et des projets intersectoriels du Centre pour le développement social et les affaires humanitaires fait une déclaration liminaire sur les alinéas a) et b) du point 6.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Autriche, de la Fédération de Russie, de l'Allemagne, de l'Argentine, de l'Ukraine, de Malte et du Soudan, ainsi que par les observateurs des pays suivants : Tunisie, Hongrie, République de Corée, Colombie, Pologne, Slovaquie, Répu-blique tchèque, Grèce, Liban, Turquie, Ethiopie, Espagne, Jamahiriya arabe libyenne et Royaume-Uni.

L'observateur de la Confédération internationale des syndicats libres prend également la parole.

La Commission termine ainsi le débat général sur le point 6 de l'ordre du jour.

TUESDAY, 16 FEBRUARY 1993

12th meeting

Monitoring of international plans and programmes of action [4]

Action on draft proposals

Draft resolution E/CN.5/1993/L.5

The Secretary of the Commission read out an amendment to the draft.

The representative of Sweden made a statement.

MARDI 16 FEVRIER 1993

12e séance

Suivi de plans et programmes d'action internationaux [4]

Décisions sur les projets de proposition

Projet de résolution E/CN.5/1993/L.5

Le Secrétaire de la Commission donne lecture d'amendement au projet.

Le représentant de la Suède fait une déclaration.

The Commission decided to postpone action on the draft resolution.

Draft decision E/CN.5/1993/L.6

The Commission adopted the draft decision.

Introduction of draft resolutions

Draft resolution E/CN.5/1993/L.13

The Chairman of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Youth introduced the draft resolution. Statements were made by the representatives of the United States and Nigeria, as well as by the observers for the United Kingdom and Spain.

The Chairman of the Ad Hoc Open-ended Working Group made a statement.

13th meeting

Monitoring of international plans and programmes of action [4]

Introduction of draft resolutions

Draft resolution E/CN.5/1993/L.14

The representative of Sweden introduced the draft resolution.

Action on draft proposals

Draft resolution E/CN.5/1993/L.8

The Secretary of the Commission read out an amendment to the draft. Statements were made by the representatives of Sweden, Germany and Denmark (on behalf of the European Community), as well as by the observer for Belgium.

The Director of the Social Development Division of the Centre for Social Development and Humanitarian Affairs replied to a question raised by the observer for Belgium.

Action on the draft resolution was postponed to a later date.

Draft resolution E/CN.5/1993/L.11

The draft resolution was adopted.

Draft resolution E/CN.5/1993/L.3

The representative of France made a statement.

The draft resolution was adopted.

La Commission décide de reporter la décision sur le projet de résolution.

Projet de décision E/CN.5/1993/L.6

La Commission adopte le projet de décision.

Présentaiton de projets de résolution

Projet de résolution E/CN.5/1993/L.13

Le Président du Groupe de travail spécial à participation non limitée sur la jeunesse présente le projet de résolution. Des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis et du Nigéria, ainsi que par les observateurs du Royaume-Uni et de l'Espagne.

Le Président du Groupe de travail spécial à participation non limitée fait une déclaration.

13e séance

Suivi de plans et programmes d'action internationaux [4]

Présentation de projets de résolution

Projet de résolution E/CN.5/1993/L.14

Le représentant de la Suède présente le projet de résolution.

Décisions sur les projets de proposition

Projet de résolution E/CN.5/1993/L.8

Le Secrétaire de la Commission donne lecture d'un amendement au projet. Des déclarations sont faites par les représentants de la Suède, de l'Allemagne et du Danemark (au nom de la Communauté européenne), ainsi que par l'observateur de la Belgique.

Le Directeur de la Division du développement social du Centre pour le développement social et les affaires humanitaires répond à une question posée par l'observateur de la Belgique.

La décision sur le projet de résolution est reportée à une date ultérieure.

Projet de résolution E/CN.5/1993/L.11

Le projet de résolution est adopté.

Projet de résolution E/CN.5/1993/L.3

Le représentant de la France fait une déclaration.

Le projet de résolution est adopté.

Draft resolution E/CN.5/1993/L.5

The Secretary of the Commission read out an amendment to the draft. The representatives of Sweden and the Dominican Republic made statements.

The draft resolution was adopted as orally amended.

Organization of work

The observers for the United Kingdom and Belgium made statements. The Chairman made a statement.

Projet de résolution E/CN.5/1993/L.5

Le Secrétaire de la Commission donne lecture d'un amendement au projet. Les représentants de la Suède et de la République dominicaine font des déclarations.

Le projet de résolution est adopté, tel qu'il a été modifié oralement.

Organisation des travaux

Les observateurs du Royaume-Uni et de la Belgique font des déclarations. Le Président fait une déclaration.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Temporary closure of the Delegates' North Lounge

The Delegates' North Lounge will be closed until 29 February 1993 for refurbishing (including the up-grading of the ventilation system).

The South Lounge and the Viennese Cafe will be configured to accommodate members of the delegations and other users during this period.

Fermeture provisoire du Salon nord des délégués

Le Salon nord des délégués sera fermé jusqu'au 29 février pour des rénovations (comprenant des travaux d'amélioration de la ventilation).

Durant cette période, le Salon sud et le Café viennois seront aménagés de manière à pouvoir accueillir les membres des délégations et les autres usagers.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-03828